

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Administración 2299  
Redacción, 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7  
Apartado n.º 11

AÑO LXIV.—Número 19.544

Miércoles 23 de septiembre de 1964

Precio del ejemplar: 2 pesetas

## Parece que en Orduña hay petróleo

Es posible que una bolsa de indeterminada capacidad se halle a escasa profundidad y debajo de ella otra de mayores proporciones

Han vuelto a producirse hundimientos en la sima y la comarca ha sido elegida por técnicos de «Ibérica de Petróleos» poco menos que como su cuartel general

Bilbao, 23.—Han vuelto a producirse más hundimientos en la sima de Orduña, ahora en las vertientes interiores de la Cubeta, habiéndose agrandado el primitivo bloque por donde anteriormente escapó el agua. Asimismo han aparecido nuevas y grandes grietas. El dictamen técnico emitido con ocasión de estos fenómenos ha sido el siguiente: El basamento del terreno, probablemente un depósito de sal, se ha hundido por la acción disolvente del agua, pero parece ser que al estabilizarse el fondo de la laguna, liberó temporalmente

la salida del petróleo que hay en una bolsa de indeterminada capacidad y que es posible que se encuentre a una profundidad escasa. Debajo de ella podría existir otra de mayores proporciones.

Todo ello induce a los técnicos a pensar que en Orduña puede haber petróleo. Sin embargo, el silencio es total a este respecto y las manifestaciones sumamente discretas.

Lo cierto es que la comarca de Orduña ha sido elegida por un equipo de técnicos de la empresa «Ibérica de Petróleos», poco menos que como su cuartel general.

## Vuelven a colocarla el brazo que la arrancó una máquina

Y hasta ahora con éxito

Wrexham (norte de Gales), 23.—En el hospital de esta ciudad, un equipo de cirujanos ha injertado de nuevo, con éxito hasta el momento, el brazo derecho que había perdido arrancado por una máquina de la factoría en que trabajaba, a la joven de 18 años Irene Lloyd.

Un representante del hospital ha informado de que el estado general de la muchacha es satisfactorio. Efe.



Oficiales de la Marina Mercante española trasladan a hombros los féretros cubiertos con la bandera nacional, del capitán, primer oficial y oficial maquinista del «Sierra Aranzazu»—muertos durante la agresión en las proximidades de Cuba al carguero español, por dos embarcaciones desconocidas—, a su llegada en avión al aeropuerto de Barajas.—(Foto Fiel)

## El expresidente de Bolivia Siles, desterrado, en ASUNCION

Con otros 38 dirigentes políticos

Asunción, 23.—El expresidente de Bolivia, Hernán Siles Zuazo, en compañía de otros treinta y ocho políticos bolivianos, llegó poco antes del mediodía desde la Prisa desterrado por el Gobierno de su país, a bordo de un avión del Lloyd aéreo boliviano, en un vuelo directo.

En el primer contacto con la prensa internacional, dijo que estuvo detenido e incomunicado en la Jefatura de la Brigada de Policía desde la madrugada del sábado, cuando agentes de control político lo detuvieron en la casa de pensión donde estaba alojado.

Además, dijo que integra el grupo de desterrados miembros de la Falange Socialista boliviana y del partido revolucionario de izquierda nacionalista, que dirige el expresidente Juan Leizaola. Figuran también el ministro de Justicia, Mario Alarcon; el expresidente de la Cámara de Diputados, Jorge Flores Arias; el exministro de Obras Públicas, Julio Zuazo Cuenca; el diputado Antonio Anze Jiménez.

Siles Zuazo anticipó que en los próximos días dará a conocer una declaración sobre «El proceso de la revolución boliviana y su frustración». Fue interrogado acerca de la denuncia de conspiración, Siles Zuazo, dijo sarcásticamente, que desconocía sus detalles, pues «no tuvo oportunidad de leer los diarios en los últimos días».

Los Estudios Nocturnos de Barajas están especialmente dedicados para hombres que trabajan y que no han tenido la oportunidad de seguir estudios medios

## Roba para ir a la cárcel, pues estaba solo y sin dinero

Pero lo hizo en su propia hacienda y ha sido absuelto

Exeter (Inglaterra), 23.—Denis Mead, taxista de profesión, se encontraba sin hogar, sin amigos y sin «blanca», en vista de lo cual decidió que se hallaría mucho mejor en la cárcel, donde por lo menos le ofrecerían cobijo y compañía.

Se presentó a la Policía culpable de la atrocidad, pero—su gozo en un pozo—, ayer, un tribunal absolvió a Mead de su presunto delito y ordenó la inmediata puesta en libertad del inocente.

El dictamen del tribunal hacía constar que el falso ladrón había cometido, efectivamente, un robo, pero era en su propia hacienda.

El agente de policía Denis Lovel, prestó testimonio en el juicio «a favor» de Mead, asegurando que éste le había dicho confidencialmente: «siento mucho el ser causa de trastorno y pérdida de tiempo para la Policía, pero la verdad es que en mi situación, sin hogar y sin un real, estaría mucho mejor atendido en la cárcel que en la calle.»—Efe.

## PABLO VI trasladó en procesión la reliquia de San Andrés hasta el altar mayor de la basílica de S. Pedro

Para veneración de los padres conciliares antes de entregarla a la Iglesia ortodoxa griega

El regreso de la misma a Grecia es un gesto especial del Papa y por expreso deseo suyo

Ciudad del Vaticano, 23.—Su Santidad Pablo VI ha trasladado esta mañana en procesión hasta el altar mayor de la basílica de San Pedro la reliquia de San Andrés, antes de que se iniciase la congregación general del Concilio, efectuando así su primera visita al aula conciliar desde que abrió las sesiones de la Asamblea.

El Pontífice, aunque no asiste personalmente a los debates, puede seguir estos perfectamente a través de un circuito cerrado de televisión, manejado por control remoto, desde sus propias habitaciones, las dos cámaras instaladas en la Basílica.

SERA ENTREGADA A GRECIA

Después de llevar la cabeza de San Andrés hasta el altar, el Papa asistió a una misa en honor del hermano de San Pedro, celebrada por

## Don Juan Carlos de Borbón y su esposa asistieron a la ceremonia

Ciudad del Vaticano, 23.—El príncipe don Juan Carlos de Borbón y su esposa han asistido esta mañana a la ceremonia que se ha desarrollado en la Basílica de San Pedro en honor de San Andrés.—Efe.

el cardenal Paolo Marella. Después de ser venerada por los padres conciliares, la reliquia era trasladada a la iglesia de San Andrés del Va-

## Seis «alevines de gamberro» arrestados en Torre Vieja

Por tomar al asalto y destrozar un bar, como en las películas

Alicante, 23.—La Guardia Civil de Torre Vieja ha arrestado a seis chicos cuyas edades oscilan entre los ocho y nueve años. Estos niños entraron en un bar propiedad de Joaquín Martínez, dijeron que como en las películas del Oeste lo iban a tomar al asalto y causaron destrozos por valor de cinco mil pesetas.—Cifra.

lle, donde estará expuesta durante dos días más y desde donde será llevada en avión a Grecia el sábado próximo, para ser entregada al arzobispo Constantino, metropolitano, ortodoxo de Patras, lugar en el que San Andrés fue martirizado en el año 60 después de Cristo.

La reliquia fue llevada a Roma en 1462, cuando los turcos invadieron Grecia. Permaneció en Roma desde entonces. La reliquia será llevada a Patras por el cardenal Agustín Bea, de la Secretaría para la Unidad de los Cristianos, quien se entrevistará en Atenas con el primado de Grecia, arzobispo Crisóstomo, una de las más reticentes personalidades ortodoxas en cuanto a la reconciliación de los cristianos y que se ha negado reiteradamente a asistir como observador al Concilio.

San Andrés tiene una gran significación para los ortodoxos, ya que el hermano de San Pedro predicó en Asia menor y fue crucificado y sepultado en Patras. Los patriarcas de Constantinopla son considerados como sucesores de San Andrés y primeros entre iguales de la jerarquía de la iglesia ortodoxa.

El regreso de esta preciosa reliquia es un gesto especial del Papa hacia la iglesia ortodoxa y su devoción a los lugares en los que San Andrés efectuó su apostolado se cumple por expreso deseo del Romano Pontífice. Después de la procesión el Papa regresó a sus habitaciones del Palacio Apostólico, y prosiguió entonces los trabajos del Concilio, con la 86 congregación general.—Efe.

## «El Cordobés» tardará en curar unos doce días

Madrid, 23.—El matador de toros Manuel Benítez «El Cordobés», que, como es sabido, se halla en el Sanatorio de Toreros, fue visitado a primera hora de la mañana por el director del establecimiento, don Agustín Hidalgo.

Poco después del mediodía, el doctor García de la Torre, que le examinó esta madrugada al llegar al Sanatorio, le levantó el apósito y encontró que «la herida presenta buen aspecto, salvo un pequeño hematoma en la cara interna del muslo lesionado—el izquierdo— que espera se resuelva en algunos días. El doctor García de la Torre calcula que, si no surgen complicaciones, el torero tardará en curar unos doce días.»—Cifra.

## Los obispos británicos abogan por una cuarta sesión del Concilio

A celebrar dentro de tres o cuatro años

Ciudad del Vaticano, 23.—El episcopado británico se ha pronunciado a favor de una cuarta sesión conciliar que, en su opinión, debería celebrarse de aquí a tres o cuatro años. En una nota de los servicios británicos de información conciliar se dice, en efecto, que «todo obispo que tenga una pre-ocupación pastoral debe desear el fin de estos viajes a Roma y el volver a colocarse a la cabeza de la diócesis. Sin embargo—prosigue la nota—la Iglesia es más importante que cada diócesis particular. No sería una situación satisfactoria la que el Concilio definiere al-

gunos principios generales, dejando a los expertos la misión de decidir la interpretación de los deseos de los padres conciliares. Es necesario, pues, que el pensamiento de los padres esté claro antes de que las comisiones postconciliares inicien sus trabajos. Si esto no puede conseguirse de aquí a fines de noviembre, al menos por lo que se refiere al trabajo principal, tenemos la esperanza de que las comisiones puedan proseguir su tarea tranquilamente durante dos o tres años, diciéndose la última palabra en una cuarta sesión conciliar.»—Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Lentitud

Ya parece que va faltando menos para que algunas obras importantes a realizar en la ciudad se pongan en marcha. A veces, los procedimientos administrativos resultan exasperantes, y así viene ocurriendo con lo concerniente a la tramitación de los tres polígonos que el Ministerio de la Vivienda acordó establecer en Segovia.

Por una parte, el polígono de reforma interior del barrio de San Millán, cuyo solar, ya en su mayor parte desprovisto de edificios, viene presentando un deplorable aspecto, que da sensación de abandono. Realmente, nada se puede hacer allí, es cierto, hasta que todo quede definitivamente aprobado y se disponga el comienzo de las obras, pero lo cierto es que la rapidez en derribar lo allí construido ha dejado el lugar con un aspecto de solar olvidado.

Nos llega ahora la noticia de la aprobación, por la Dirección General de Urbanismo, del plan parcial de ordenación del otro polígono de viviendas, el de Las Lastras. También se está haciendo de desear, puesto que, frente a la circunstancia de que sigan escaseando las viviendas en la capital—no todos pueden pagar elevados precios por la compra de pisos no muy grandes—, esas otras viviendas tan esperadas no llegan, y la verdad es que tampoco se sabe ni el tiempo que tardará todavía en iniciarse la tarea.

Resta, por último, el tercer polígono, el industrial del "Cerro de la Horca"—¿será verdad que no se ha pensado siquiera en cambiar este antipático nombre?—, alrededor del cual se hacen conjeturas, se dice que todo está próximo... y otros se encargan de desmentirlo, afirmando que por el momento, y aunque de vez en vez salga a subasta alguna obra para preparar el terreno, la cosa va con lentitud, con la misma desesperante lentitud que en lo respectivo a los otros dos polígonos.

En fin, con un poco de paciencia, todo se alcanzará. Que pruebas de ello tenemos, y recientes. Al final, cuando la obra se hace, nadie se acuerda de lo que se tardó en llevarla a efecto. El asunto es que de verdad se haga.



# Un turismo, sin conductor, bajó ayer tarde desde mediada la calle de Daoiz

Fue a estrellarse contra la verja que cierra el jardín del Alcázar, en la que causó importantes destrozos

## Por fortuna, a la hora de un suceso no circulaba nadie por la calle

A las tres y media de la tarde de ayer se registró en nuestra ciudad un suceso que, si no tuvo consecuencias graves que lamentar, muy bien podría haber constituido una tragedia, con sólo que alguna persona hubiera circulado en ese momento por el tramo final de la calle de Daoiz, escenario del hecho.

Las versiones que sobre el suceso circulan son varias, por lo que, al carecer de una oficial, podemos dar una información aproximada, sin inclinarnos abiertamente hacia esas distintas opiniones o modos de ver el suceso.

A la indicada hora, por la mencionada calle de Daoiz, descendía un turismo, matrícula francesa, 9.208 TT B 75, que era conducido por don José Antonio Torrejosa Jiménez, de 19 años, vecino de Madrid. El vehículo era un Citroën del tipo llamado «tiburón»-rubia, en el que viajaba únicamente el conductor. A llegar a la altura del edificio número 32, parece que algún chiquillo dio una palmada en el brazo del conductor, y éste, con deseos de reprender al muchacho, salió inmediatamente del coche, dirigiéndose al pequeño. Posiblemente porque el vehículo no quedaba bien asegurado, o por alguna otra causa que no es fácil determinar, el caso es que el turismo se puso en marcha en dirección al Alcázar. A todo lo largo de la calle fue dando bandazos, y como es de poca anchura la vía, en las paredes de ambos lados pueden verse claras señales de los rozones que hizo el vehículo. Como decíamos anteriormente, fue providencial que en ese momento nadie deambulaba por la calle.

## Se estrella contra las rejas

Al desembocar en la confluencia de Daoiz y Vearde, el turismo iba ya enfilado hacia las verjas del jardín del Alcázar, donde fue a estrellarse a un par de metros del quiosco a medio construir que allí existe. El impacto del vehículo sobre la verja fué potente, como lo demuestran los daños que ocasionó. Parece ser que el faro izquierdo se estrelló contra una de las columnas de piedra que sujetan la verja, y dicha columna se partió en varios fragmentos, uno de los cuales salió despedido hasta caer sobre el próximo seto del jardín. La verja principal entre esta columna y el arco circundada de entrada al recinto, quedó arrancada en su mayor parte, y la del lado opuesto, es decir, la más próxima al quiosco, perdió completamente los bloques de piedra en los que se apoya, por lo que quedará en peligrosa postura, en vista de lo que se terminó de desmenuzarse para evitar posteriores daños.

El vehículo, por el hueco que había abierto, se adentró en el jardín, parando a escasa distancia del seto, por lo que medio coche quedó dentro del recinto y el otro medio fuera.

Pocos daños en el turismo. Poco después de ocurrido el accidente, entre el conductor y varios testigos del hecho procedieron a sacar el turismo del jardín, dejándole estacionado cerca del quiosco. Claramente se podía observar que los daños principales los habían sufrido las dos aletas delanteras, en las que se destruyeron los faros, pero el motor se vio al ser desmontadas las aletas por personal técnico de un garaje.

En el lugar del suceso se personaron, poco después de ocurrido, las ocupantes del vehículo. Se trataba de doña Ivonne Chedé de Córdoba, colombiana, con domicilio, ahora, en Madrid, a quien acompañaban dos señoritas. Dicha señora no es la propia del vehículo, sino que a ella se le había prestado un amigo, también suramericana, y el conductor se le facilitó una agencia.

Según parece, mientras las ocupantes del coche aminoraban, el conductor decidió dar una vuelta, sobreviviendo el accidente, que comentamos.

# Al aire de la calle...

## UN CASO

Nos lo cuenta un testigo presencial del hecho. Ocurrió en la parada reservada a taxis "gran turismo" en la avenida de Fernández Ladreda. En aquel momento no había en la parada ninguno de los dos vehículos a los que se reserva. Un turismo forastero se estaciona en uno de los lugares reservados. Bajan el conductor y otro ocupante. Este, al ver el disco indicador de reserva, advierte al conductor:

—Oye, aquí no podemos dejar el coche. Está reservado.  
—Contestación del conductor:  
—No te preocupes. ¡Para la multa que ponen!

## DIRECCION PROHIBIDA

La calle de Pérez Villanueva, en su tramo desde la plaza de San Sebastián a la calle de San Agustín, es dirección prohibida para vehículos. Pero los domingos, esa prohibición se viola constantemente, por la tarde, por varios turistas cuyos conductores asisten a la misa vespertina que se oficia en la iglesia que lleva el nombre del santo mártir.

Además de la prohibición, no aprecian el peligro a que voluntariamente se exponen?

## FALTA INDICADOR

Se hizo una revisión muy oportuna de indicadores pidiendo precaución a los conductores por la proximidad de centros de enseñanza, pero parece ser que en la avenida de José Antonio, en los alrededores del grupo escolar denominado La Pista, no hay ninguno. Ciertamente, dicho grupo no tiene salida directa a la avenida, pero algunas personas han observado que cruzan diariamente a la hora de entrar o salir del colegio.

## CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

El mundo de Suzie Wong, (3-R), 115 minutos.  
El hijo del Caíd, (1), 80 m.  
La maniquí roja (S. C.)

## NOTICARIO JUVENIL

## Comienzo de curso

Se pone en conocimiento de los afiliados a la Organización Juvenil Española del grado de arqueros, encuadrados en las centurias «30 de mayo» y «Reyes Católicos», que el próximo viernes, día 25 y a las ocho y media de la noche, en el salón de actos de la Delegación Provincial de Juventudes, sito en la plaza Conde de Ceste, 2, primero, se celebrará una reunión extraordinaria para dar comienzo al curso 1964-65, la cual estará presidida por el jefe provincial de la O. J. E., al que acompañará el cuadro de mandos del Hogar Juvenil «Pedro de Valdivia».

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

Los datos meteorológicos registrados durante las últimas veinticuatro horas en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media, son los siguientes:

**En la tarde de ayer**  
Presión atmosférica: 679,6 mm.  
Dirección del viento: SE.  
Temperatura máxima: 28°.

**En la mañana de hoy**  
Presión atmosférica: 678,7 mm.  
Dirección del viento: SO.  
Temperatura mínima: 19°.

## EMPRESA INTERNACIONAL

fabricante de una amplia gama de aditivos y lubricantes para la industria y ramo automovilístico, necesita agentes de venta con los siguientes requisitos:

- \* Edad, de 25 a 45 años.
- \* Indispensable poseer vehículo.
- \* Conocimientos de inglés favorable.
- \* Serán preferidos peritos industriales.

Escriban con «curriculum vitae» y fotografía reciente al núm. 4.894. Poblografía D'ARDO. Almagro, 31. MADRID (4).

## Por ampliación

se necesitan aprendices carpintería fabrica de persianas S. del Ser. San Gabriel, 42, teléfono 3330. Nueva factoria de Junco, barrio de Las Delicias.

## REGALOS PARA BODAS

LA CASA DEL SIGLO XV

# El plan parcial de ordenación del polígono de «Las Lastras», aprobado por la Dirección General de Urbanismo

El «Boletín Oficial del Estado» ha publicado una resolución de la Dirección General de Urbanismo por la que se transcribe una relación de asuntos sometidos al ministro de la Vivienda, con indicación del acuerdo recaído en cada caso.

Entre los asuntos relacionados figura la aprobación del Plan parcial de ordenación del polígono "Las Lastras", de nuestra ciudad.

# Clausura de un curso para delegadas locales, en Sección Femenina

## Asistieron 31 alumnas de Avila, Madrid, Valladolid, Zamora y Segovia

Ayer, en la Escuela de Mandos de la Sección Femenina «Alto de los Leones de Castilla», fue clausurado un curso que ha venido celebrándose para delegadas locales y al que han asistido 31 alumnas pertenecientes a las provincias de Avila, Madrid, Segovia, Valladolid y Zamora.

El acto fue presidido por D. Juan Muñillo de Valdivia, jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, al que acompañaban la delegada provincial, señorita Alvarez Casas; el asesor religioso, don Lucas García Borreguero, mandos de la Jefatura Provincial y de la Delegación, así como de la Escuela.

Comenzó el acto con la lectura de la correspondiente memoria, en la que se recoge la actividad seguida durante los treinta días, horarios y materias desarrolladas, comprendiendo éstas las de Religión, Formación Política, Cultura General, Organización de Sección Femenina, Pedagogía y Convivencia, complementadas con proyecciones, audiciones, conferencias de murales, lecturas comentadas y charlas sobre distintos aspectos pronunciadas por mandos de la Jefatura Provincial. También se han llevado a cabo visitas culturales a los principales monumentos de nuestra capital, Aranjuez, etc.

## IMPUESTO SOBRE EL TRAFICO DE LAS EMPRESAS EN LA ACTIVIDAD DE EXHIBICION CINEMATOGRAFICA

En cumplimiento a lo dispuesto en la norma séptima de la orden del 28 de julio de 1964 (B. O. del Estado de 6 de agosto), por la que se regula el régimen de convenios para la exacción del Impuesto General sobre el Tráfico de las empresas, se ha procedido a la confección del censo de contribuyentes con vista a la posibilidad del referido convenio para el año 1965 en las actividades de Exhibición Cinematográfica, hallándose expuesto por espacio de cinco días hábiles en el domicilio social del Sindicato del Espectáculo para que en otro plazo igual, puedan pedirse incisiones, exclusiones y corrección de errores.

## CONCURSOS LITERARIOS Y ARTISTICOS

Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo.—La orden de 13 de agosto ppdo. aparecida en el «B. O. E.» n.º 21, establece la declaración de «Libro de Interés Turístico» para aquellos—españoles o extranjeros—ya impresos que contribuyan o puedan contribuir al fomento y difusión del turismo nacional. Esta declaración será otorgada por la Subsecretaría de Turismo debiendo presentarse las instancias en el primer trimestre de cada año natural, si bien por excepción y para conmemorar los 25 Años de Paz se permite presentar las solicitudes en los meses de septiembre y octubre a los interesados en obtener la declaración de «Libro de Interés Turístico», 25 Años de Paz.

## Documentales

Con motivo del Año Santo Jacobo el Ministerio de Información y Turismo ha establecido el «Premio Nacional de Turismo, destinado a aquellas películas, en negro o en color y sonorizada, que mejor destaque los valores espirituales y turísticos del «Camino de Santiago». Este premio se convoca por una sola vez y está dotado con 100.000 pesetas y dos accesos de 50.000 pesetas cada uno. En esta Dependencia se facilitará cualquier información relacionada con dicho premio.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pta. Cada palabra más, 1,30

- TRASPASOS**  
TRASPASO local loza y cristal. José Zorrilla, 26.
- PENSIONES Y HOSPEDAJES**  
ATENCIÓN a estudiantes, habitación con teléfono o pensión completa, económica. Razon: Gestoría «La Social». Plaza de los Huertos, núm. 2.
- ALQUILERES**  
TURISMOS sin conductor. Seat 600-D. «Viajes Sierramar». Fernández Ladreda, 11. Teléfono 14-47. Segovia.
- CONDUZCA usted mismo.** Autos Sierramar. Alquiler sin chófer. Ultime modelos. Fernández Ladreda, 11. Teléfono 14-47. Segovia.
- VENDO o arriendo molino de Fuente Santa Cruz.** Verlo y tratar en el mismo durante este mes.
- SE alquila habitaciones para escolares,** con derecho a cocina. Padre Claret, 10. Ver de 5 a 7 de la tarde. Tel. 1859.
- PISO nuevo amueblado,** temporada escolar. Tórnico, 26. Teléfono 3793
- SIN traspaso,** alquiler local con vivienda, sótano y patio. Razon: Teléfono 2420.
- SE alquila piso amueblado,** con teléfono. Madrid, cerca Manuel Becerra. Razon: Plata, 15, bajo.
- VENDESE molino**  
mártillos 20 HP., seminuevo; elevador y cinta transportadora, cargue camión. Apartar 14. Medina del Campo.
- BOLSA DE LA PROPIEDAD**  
VENDO apartamentos oficinas en Fernández Ladreda. Apimosa.
- VENDO pisos calefacción,** exentos de contribución, bien situados. Apimosa.
- SE vende, solar 800 m<sup>2</sup>,** para construir, 30 viviendas más local, Apimosa.
- PARCELAS desde 1.000 a 30.000 m<sup>2</sup>,** fachada carretera, agua, luz, etc. Apimosa.
- TRASPASO local comercial y piso sitio céntrico.** Apimosa.
- APIMOSA, de 10 a 1 y de 3:30 a 6:30.** Avenida Fernández Ladreda, 12. Teléfono 3126.
- TRABAJO**  
SE necesita muchacha. Buen sueldo. Bar El Pinguino.
- SE necesita señor jubilado,** encargarse pequeña granja. Buen sueldo. Razon: San Agustín, número 1.
- SE necesita muchacha.** Muerte y Vida, 13, tienda.
- PARTICULAR necesita sirvienta.** Suel. do a convenir. Hilanderías, 9.
- SE necesitan dos muchachas,** una cuerpo de casa, buen sueldo. Razon: Anís Castellana.
- SE necesita muchacha mayor 18 años.** Clínica del Dr. Gila.
- NECESITO señora para la limpieza,** buen sueldo, seguros sociales, etc. Hogar Sindical.
- SE necesita aprendiz.** Carnicería Aquilino.
- SE necesitan primeros mostrador y aprendices de primer año en Altamira-Beñalara-Negresco.**
- SE necesita muchacha para niño,** Suel. do a convenir. Informes: Fernández Ladreda, 12, segundo, derecha.
- CARNETS conducir primera y segunda.** Escuela Santa Columba, 5.
- AUTO-ESCUELA** Provenio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).
- ACADEMIA de conductores.** Garaje España. La más antigua.
- VARIOS**  
MATRICULACIONES, transferencias automóbiles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.
- ELECTRICIDAD** Radio Ruiz. Aparatos e iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.
- VENTAS**  
TERRENO céntrico, edificable, vendo hasta 600 m<sup>2</sup>. Almira, 24.
- UNIFORME nuevo completo colegio** concepcionistas, barato. Razon: Manuel Entero, 4, bajo.
- VENDO dos mil kilos de uvvas,** buena clase. Antonio Gil. Muñiveros.
- CAMION 3 H. C.,** buen estado. Razon: Gestoría Martín Orejana. San Agustín, 19.
- VENDO seis colmenas pobladas y en producción.** Cesáreo Higuera. José Zorrilla, 126.
- CASA en Segovia,** sitio céntrico. Dos fachadas; seis viviendas, una desalodada; y con terreno apto para local de negocio. Razon: Carretera de Madrona, 9, taller mecánico.
- VENDO hectáreas tres kilómetros Ciudad Real,** 14 fincas regadío, electricidad, vivienda, dependencias, ganado, barafisa. Facilidades. Eusebio Rodríguez. Bordadores, 5, Madrid.
- VENDO serrín de pino.** Infórme Central Telefónica, Sanchonuño.
- MOTO Montesa brio 81,** buen estado, y Guzzi 65 c. c. Conde Sepúlveda, 13.
- POR lo que vale un piso vendo casa céntrica** con 4 viviendas, dos desalquiladas, con balcones a la calle. Razon: Teléfono 2685.
- GANADOS**  
VENDO muertos y vida, para recría. Mercado Muerte y Vida, puesto 25, teléfono 23-64.
- VENDO vaca abocada del segundo.** Sebastián Segovia, Santa María de Nieva.
- VENDO dos vacas suizas abocadas segundo y tercero.** Julián Barral, Fuentebarbollo.
- NOVILLA suiza recién parida del primero con chota y vaca abocada del tercero vendo.** Valeriano Palacios. Santa María de Nieva.
- PAREJA machos de siete a ocho años,** vendo por dejar labor. Manuel Maroto. Etreros.
- VENDO 50 corderas superiores y 20 viejas.** Daniel. Etreros.
- CERDOS varias (Baterías), vendo.** Granja Higuera (Etreros).
- VENDO par de mulas yeguas,** media vida, 3 y 4 dedos, toda prueba. Fulgencio Esteban. Juarros de Riomeros.
- VENDO tres machos,** uno cuatro años, tres dedos; siete años, cinco dedos; y doce años, cinco dedos. Carro machos en buen uso. Zamarramala. Mariano González. O Teniente Ochoa, 15 (San Millán).
- SE vende vaca recién parida segundo y cerdos raza York,** de 25 a 30 kilos. Caserío de Abádejos.

**Básculas Balanzas Molinillos de café**  
**saji**  
San Juan 9,  
Teléfono 26-04

# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## Tres alumnos enjuician los cursos de bachillerato nocturno

### Opinión general: grandes facilidades, interés del profesorado y magníficos resultados prácticos

Hasta el día 30 del actual está abierta la inscripción en el Instituto de Enseñanza Media de nuestra capital

La importancia de la nueva modalidad del bachillerato nocturno, establecida por el Instituto Nacional de Enseñanza Media, de Segovia, hace dos años, merece una más amplia difusión, teniendo en cuenta los óptimos resultados de este bachillerato oficial cuantificados básicamente en dar facilidades a cuantos por diversas causas, no han podido cursar el bachillerato con anterioridad. El curso se prepara con detenimiento en sus horas libres, con la aspiración legítima y honrosa de alcanzar mejores puestos o seguir, a su día y superado el bachillerato, una determinada carrera.

#### PLAZO DE MATRICULACION

Desde el pasado día 21 y hasta el actual mes de septiembre está abierto el plazo de matriculación de los cursos que desean seguir sus estudios en el Instituto de Enseñanza Media de Segovia, para aquellos otros que deseen efectuar su ingreso en los cursos por vez primera.

Después de conocer directamente los resultados de este bachillerato nocturno, abierto para facilitar a los alumnos el medio de estudiar a su propio ritmo, haciendo compatibles sus actuales ocupaciones, nos ha llevado a enterarnos de varios funcionarios y empleados, los que ya han desarrollado cursos desde su creación en nuestra capital.

#### OPINION DE ADMINISTRATIVO DE LA RENFE

El primero de ellos, cuya opinión nos hemos tomado, es el oficial administrativo de la Renfe, con destino en la estación de Segovia, don Tarsicio Rojo Rodríguez, al que sorprendemos en su propia tarea en una de las oficinas ferroviarias. Le exponemos el motivo, y él nos muestra total satisfacción, nos dice: "Efectivamente, estoy cursando el bachillerato nocturno, por dos razones, para mí importantes: el satisfacer los deseos que siempre he tenido de poseer este título y que por diferentes causas no pude conseguir en mis años juveniles y el poder adquirir una mayor cultura, aspirando a alcanzar una categoría, a la vez que prestar un mejor servicio a la sociedad, dentro o fuera de la empresa a que pertenezco."

—¿En qué curso del bachillerato nocturno se encuentra?

—Voy a dar comienzo al tercero, ingresé en el que, desde el principio se celebró en 1962.

—¿Muchos años en la Renfe?

—Veintiséis.

—¿Tiene familia?

—Un hijo y cuatro hijas, comprendiendo de los ocho a los quince años.

—¿Qué le gusta más de los cursos?

—Todo. Se componen de cuatro horas diarias, desde las 19,15 a las 22,30 horas.

—¿No le asusta tener que estudiar en la noche?

—En absoluto; es cuestión de interés y constancia.

—¿Cómo se distribuyen las clases?

—En tres grupos; uno, de mayores; otro, el más numeroso, entre los comprendidos en edad estudiantil, y un grupo, de edades intermedias.

—¿Qué ha estado en los dos cursos anteriores, cuántos alumnos han sido?

—Veintiséis.

—¿Los resultados por usted obtenidos han sido buenos?

—Del primer curso, obtuve las calificaciones de cuatro «sobresalientes», un «notable» y un «aprobado». En el segundo, conseguí sacar (matrícula honoris causa) en una asignatura, dos «sobresalientes», un «notable» y tres «aprobados».

—¿Estudiando, pues, ¿Alguna cosa le asistirá al tercero ahora con más facilidad, pues los estudios por este sistema se realizan en el Instituto con más precisión, seriedad y eficacia, así como destaca el gran interés de tanto alumnos como profesores para mejorar el éxito de los cursos?

—Yo me traslado a la estación del ferrocarril, en Segovia, que tras haber sido robado a su vez, prosigue ésta de nuevo.

#### UN CABO DE LA GUARDIA CIVIL

«Aquí nos trasladamos al departamento de la Guardia Civil de la 102ª Comandancia, de esta capital». Nos vamos a cambiar ahora impresiones con el cabo primero practicante de la Guardia Civil, adscrito al destacamento de Tráfico de esta capital, don Juan Nieto Bustillo. Conversamos con este también alumno del bachillerato nocturno, a cuyas actividades debidamente autorizado por los superiores y cuando sus deberes profesionales se lo permiten. El señor Nieto, responde a nuestras preguntas:

—¿Es verdad que los animales cambian de piel todos los años?

—Sí, pero no hables de eso delante de tu madre...

### TV PROGRAMAS para MAÑANA

**SOBREMESA:** 2,15, Avance de Telediario. 2,17, Primera página, 2,30, Telediario. 3,00, Telediario, 3,20, Teledifusión nacional, 3,30, Para vosotros, 3,40, Novela (IV), 4,00, Cierre.

**TARDE:** 4,01, Dibujos animados, 4,10, Caravana.

**INFANTIL:** 5,30, Recreo, 6,30, A media voz.

**NOCHE:** 7,30, Avance de telediario, 7,33, Don Gato, 8,00, Barco a la vista, 8,30, Dibujos animados, 8,40, La familia por dentro, 8,55, Mundo ligero, 9,00, El Séneca, 9,30, Telediario, 9,50, Rueda de Prensa, 10,10, El tiempo, 10,15, Minutos musicales, 10,20, En directo, 11,20, Los intocables, 12,15, Telediario, 12,30, El programa de mañana, 12,35, Medianoche, 12,40, Cierre.

Como quiera que por diferentes causas y circunstancias no me fue posible hacerlo antes, he aprovechado las grandes facilidades de este bachillerato nocturno ofrecidas por el Instituto de Enseñanza Media de esta capital, y las que a tal fin no me han regateado mis jefes, dentro de mis horas francas de servicio. También avalan el celo e interés de la directora y profesorado del centro en el mejor aprovechamiento de los alumnos.

—¿Qué cursos tiene aprobados?

—Primero y segundo. Ahora pienso hacer el siguiente.

—¿Algún consejo a los que están en la duda?

—Mi consejo sería que todo el que pueda y tenga este proyecto, no lo demore más y se decida. Jamás le pesará.

—¿Características más acusadas del curso?

—Perfecta sincronización del sistema, amplitud y comprensión de las clases y provechosas lecciones dadas por los profesores, para las que no son obstáculo los años de muchos de nosotros, aunque yo soy aún joven.

—¿Aspiraciones futuras?

—El deseo de una mayor competencia dentro del Cuerpo a que pertenezco, y si algún día me es posible, cursar la carrera de Derecho.

—¿Perfecto. Y que tenga éxito en la empresa.

#### UN DEPENDIENTE DE LIBRERIA

Dejamos el cuartel de la Guardia Civil, de blancas fachadas y pulcra limpieza, y nos dirigimos al centro de la ciudad. En una librería de la calle de San Francisco, tenemos referencias de que trabaja otro bachiller nocturno. Ya en dicho establecimiento nos lo confirma el propio interesado, un muchacho joven, dependiente, llamado Norberto Barrios Moreno. Estamos ante un soltero, y en edad de bailar el twist.

—¿Por qué hace usted el "bachillerato de la luz eléctrica"?

—Tengo que trabajar de día, y éste es el único recurso, estudiar de noche, para poder afianzar mi porvenir.

—¿Cursos realizados?

—Primero y segundo. Estudio luego en casa hasta bien entrada la madrugada. Hay que sacrificarse.

—¿Y de diversiones, ¿qué?

—Mi expansión o descanso, me le brindan únicamente los domingos. Todo es cuestión de voluntad, ¿sabe?

Efectivamente, propósito y voluntad, han de entrañar un sacrificio, doble como en el caso de estos funcionarios y empleados que han de buscar el tiempo en las horas de la noche, «cuando el músculo duerme y la ambición despierta», como dice la letra de un conocido tango, para poder lograr el día de mañana alcanzar la meta de una legítima ambición.

—¿Suerte y adelantar, es la mejor de las consignas.

—Suerte y adelantar, es la mejor de las consignas.

Antonio GOMEZ SANTOS

#### CUELLAR Festival-homenaje a «Varelito Chico»

Cuellar, 22.—El anunciado festival taurino en homenaje y beneficio del ex novillero segoviano Bonifacio Fresnillo «Varelito Chico», ha encontrado ya fecha definitiva. Aunque en principio se anunció para mediados de este mes, lo cierto es que el día señalado ahora es el del 4 del próximo octubre. En la plaza de toros cuellarana se presentarán cuatro novillos de la ganadería de don Antonio Z. González, de Salamanca, que serán lidiados por los afamados matadores Pedro Martínez «Pedrés», Gregorio Sánchez, Andrés Hernando y José Luis Barrero.

#### AGRICULTORES Sembradoras Abonadoras Remolques distribuidores de estiércol Cosechadoras de maíz Desgranadoras de maíz Cortarraíces TRACTORES Maquinaria agrícola en general Román Sacristán

San Francisco, 23 T.º 23-47

### GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

**CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL**  
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

**D. VIDAECHEA**  
Médico-oculista  
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Suspende la consulta hasta el día 29 de este mes

**Joaquín Velasco Martínez**  
Medicina interna Rayos X  
Consulta diaria, excepto los sábados Muerte y Vida, 2, 2.º Segovia

**DR. L. PEREZ CASANOVA**  
Partos y enfermedades de la mujer Rayos X  
Plaza del Corpus, 2, 2.º Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6 Telf. 15-30

**A. MARTI ABAD**  
Pulmón-corazón Rayos X  
Aparato de Electrocardiografía  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 0 Escuderos, número 6, 2.º—Tel. 29-38 Segovia

**CARLOS DE LA FUENTE**  
Médico puericultor del Estado y de la Obra «18 de Julio»  
Consulta diaria. Avenida Fernández Ladreda, 12.—Telf. 13-71

**DR. MANUEL MONTOYA**  
Maternólogo del Estado, Tocólogo municipal  
Consulta, 12 a 2 y 4 a 6. Telf. 28-57 Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 2.º

**JOSE MARIA GIL MUÑOZ**  
Médico-odontólogo—Rayos X  
Consulta de 10,30 a 1,30 y de 4 a 7 Plaza Seminario, 3 Teléfono 23-91

**MANUEL MARINA**  
Cirujía general Traumatología  
Ruega que los avisos los hagan durante el verano al teléfono 2298.

**PRACTICANTES Y COMADRONAS**  
**LUIS DE ANDRES SOLER**  
Cirujano callista  
Nuevo sistema electromanual para consulta y domicilio  
Consulta diaria, menos sábados y festivos; de 4 a 6 Roble, 14 Teléfono 1915

## NAVA DE LA ASUNCION

### Mucha animación en las fiestas y encierros emocionantes, con cogidas

Llegamos a Nava con ambiente de fiesta. En la entrada, dos carteles de casa a casa, dan la bienvenida al visitante. La recia tierra de esta noble Nava no quiere callar la alegría de su castellano corazón; queda comunicada desde el momento en que allí se pisa. Por eso entramos a pie. Queremos sentir la emoción de andar por la nueva Nava y considerar sus avances como-nuestros, como segovianos que son.

A la izquierda pueden verse, en avanzado estado de construcción, las edificaciones que, según nos informan, constituirán el campo de deportes más completo de la provincia. Piscina, frontón, campo de fútbol, pistas con instalaciones técnicas, velódromo... Asombra y sorprende el empuje de esta tierra con futuro, con empuje, esta tierra en la que es necesario crear. Nos dicen que todo el pueblo colabora, que todos tienen la inquietud de una Nava de la Asunción equipada para lo por venir. Centro fabril y centro de atracción comercial, hay ya muchos ojos que ven en este cosmopolita pueblo un importante polo de atracción rural. De hecho ya son muchos los vecinos de los alrededores que, intuyendo favorablemente, han trasladado aquí su residencia. Otros, «trabajadores en el extranjero», comienzan a reincorporarse a la vida activa de la población. Construyen nuevas viviendas y conducen por sus calles automóviles de las primeras marcas europeas, colaborando a acrecentar aún más la impresión de cosmopolitismo ya reseñada.

Más adentro, comenzamos a ver grupos de mozos y mozas con atavío sanfermeño, provistos de sendas varillas animadas. ¡Va a comenzar el encierro!

Mientras, distraídos, contemplamos la torre octagonal del templo; un cohete y un clarín nos ponen sobre aviso. Ya, a lo lejos, vienen los mozos corriendo.

Divertidos contemplamos las carreras de las reses en pos de la muchachada. Ellas, mujeres valientes, no les van a la zaga. Azazan, corren y chillan más que nadie. Allá un muchacho sufre un fuerte revolcón. La cogida es impresionante pero sin consecuencias. Veríamos muchas más a lo largo del trayecto recorrido por los cornúpetas.

Después, al final, más jota y más vino. Así hasta las cinco que, presidida por el alcalde, don Pedro Martín, comienza la novillada en la original plaza de madera montada, sólida y concienzudamente, por los vecinos. Cuatro son los novillos de los Hermanos Rueda y los cuatro azabache. Un ágil caballista pide las llaves, haciendo después una exhibición de buena monta que es aplaudida. Entretanto, el público sigue llenando los tablados. Los novilleros, modestos y valientes, ponen todo su empeño en agradar al público.

En su primero, Lorenzo Cantarillas resulta empuinado, matando con dificultades. Acaba con su segundo, al que hace faena breve, con pinchazo y descabello, existiendo división de opiniones. Mejor estuvo José Mazariegos (Josele), veroniquando con limpieza a ambos, prodigando los naturales con ambas manos y matando con sendas estocadas, siendo premiado con las orejas de sus enemigos.

Después los mozos y los maletillas, en un plural mano a mano, harían el torero con otros dos novillos y una vaquilla, prodigándose los revolcones que son la norma en estas ocasiones. Y, por la noche, baile. Dos salas cerradas y la banda de la Cruz Roja, de Madrid, en la plaza Mayor. Más jota y más olvido para el reloj.

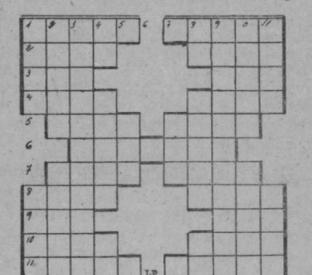
FRANCISCO DE MARIA

**FUGA DE VOCALES**  
Número 86:  
n l s .dv.rs.d.d.s s.l. l. l.z l. v.r.t.d.  
R.S.T.T.L.S.  
(Solución al núm. 85: Los que saben mucho se admiran de pocas cosas, y los que no saben nada se admiran de todo.—Séneca.)

#### VISTA

Una anciana acude a graduarse la vista. El oculista la pone frente al clásico cartel donde, en letras muy grandes, aparece un letrero con las letras mayúsculas: A W P X U Y R S. Le pregunta si lo puede leer.  
—Verlo, lo veo muy bien—contestó la anciana, entornando los ojos.—Pero como es una palabra extranjera...

#### CRUCIGRAMA NUMERO 3.350



**HORIZONTALES:** 1. Acostumbrar. Vigilar.—2. Caudillo árabe. Cierta animal.—3. Grupo de islas de Costa Rica. Coche ligero inglés.—4. Al revés: grano. Altura musical.—5. Esposa de Abraham. Manoj.—6. Para pescar. 7. Sortijas. Preposición que significa sustituto.—8. Dueñas. Unico.—9. Ciudad de Persia. Catálogo.—10. Demostrativos. Puede ser de billetes.—11. Piedras delgadas. Arropamiento.

**VERTICALES:** 1. Grasa animal. Nombre de varón.—2. Al revés: clase de árbol. Mezclo.—3. Pleitáramos.—4. Terminación verbal. Animalitos rechonchos. Especie de violoncelo siamés.—5. Gobernador abisinio.—6. Consonante. 7. Novillo.—8. Artículo. Cortes o filos. Virtud.—9. Ciertas máquinas de vapor. 10. Ciudad italiana. Aposenta.—11. Número de naipes tomados de la baceta. Perfume.

#### Solución al crucigrama número 3.349

**HORIZONTALES:** 1. Topes. Ropas. 2. Ices. Lapa.—3. Mac. Rin.—4. Osar. Malo.—5. Omán. Vara.—6. Inédita. 7. onas. Laso.—8. Ora. Reta.—9. Ras. Les.—10. Atos. Pare.—11. Reses. Posos.

**VERTICALES:** 1. Tímo. Orar.—2. Ocaso. Orate.—3. Pecaminosos.—4. Es. Ranas. Se.—5. neS.—6. D.—7. Vil. 8. Ol. Matar. Po.—9. Paráselas.—10. Apila. Otero.—11. Sano. Ases.

#### CONSERVACION

Después de dos semanas fuera, la señora regresa a casa y pregunta a la criada:  
—¿Estuvo el señor muy triste durante mi ausencia?  
—Verá, usted, señora: al principio no me pareció muy afligido, pero ayer estaba conserñado.

#### FABRICA DE PIENSOS COMPUESTOS

precisa representante para esta capital y provincia. Diríjase esta Administración.



**PAÑERIAS HERRERO**  
Confecciones  
Sastrería a medida  
Pañería por metros  
Camería

### TV IBERIA la marca maestra en TV

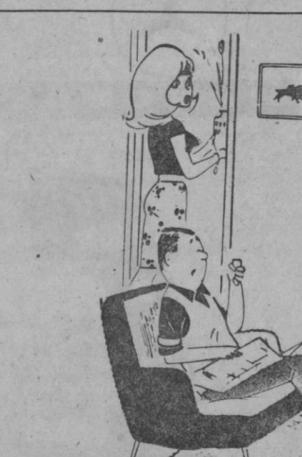
Asistencia técnica garantizada  
**GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.**  
Avda. Fdez. Ladreda 6. T. 26-12

## NOVIOS

El acierto en la elección de su dormitorio comedor cuarto de estar... se lo garantiza

### Muebles COLON (fabricación propia) Colón, 5, Frente Hacienda

### TV ANGLO MEJOR QUE LA REALIDAD Distribuidor exclusivo CASA SOLERA



—¿Es verdad que los animales cambian de piel todos los años?

—Si, pero no hables de eso delante de tu madre...

**RELOJERIA ATALAYA** Gran prestigio en las marcas y en el servicio  
**Fernández Ladreda, 12**  
Teléfono 28-28

**CERTINA-ZENITH-OMEGA-UNIVERSAL LONGINES-CIMA MASAGO**

La cultura dignifica al hombre y le hace capaz de mayor rendimiento en el trabajo. Inscríbete en Estudios Nocturnos de Bachillerato. El Estado, a través de Protección Escolar, te ayudará económicamente en la medida que necesites y merezcas.

# Washington renueva el compromiso formal de cooperar sin reservas en el esclarecimiento del ataque al «Sierra Aránzazu»

Washington, 22.—Cumpliendo instrucciones de su Gobierno, el embajador español, marqués de Merry del Val, se ha entrevistado con el secretario de Estado adjunto para Asuntos Europeos, Tyler, con objeto de estudiar conjuntamente el estado actual de las investigaciones en curso en relación con el ataque al mercante español «Sierra Aránzazu».

En dicha entrevista estuvo también presente el coordinador de Asuntos Europeos, Tyler, con objeto de estudiar conjuntamente el estado actual de las investigaciones en curso en relación con el ataque al mercante español «Sierra Aránzazu».

De fuente bien informada se sabe que el señor Tyler renovó en términos categóricos el compromiso formal por parte del Gobierno de Estados Unidos de cooperar sin reservas en el esclarecimiento del lamentable incidente, ratificando así las

manifestaciones que en tal sentido hizo el propio secretario de Estado, Dean Rusk, al embajador español en su reciente entrevista.

A continuación, el señor Tyler informó con detalle al embajador de las medidas adoptadas por el Gobierno federal para cooperar en esta investigación que ambas partes desean llevar a cabo con un espíritu de sincera cordialidad que hasta ahora ha caracterizado a las relaciones hispano-americanas.

# QUEREMOS LA UNIFICACION E INTEGRACION DE GIBRALTAR

(Viene de la página 6)

da España, se consideraría libre de compromisos en relación con la ciudad de Gibraltar y éste quedaría más aislado aún del resto del territorio español.

«Nosotros—dijo—, los habitantes del campo, sufriríamos las consecuencias económicas de esta situación durante los tres primeros meses. Es decir, el tiempo necesario para absorber la mano de obra que hoy trabaja en Gibraltar y para encauzar nuestra economía en el mismo sentido en que lo ha hecho la Costa del Sol (la costa desde Málaga hasta nuestra bahía de Algeciras). Gibraltar, ciudad, sufriría las consecuencias de este nuevo corte toda su vida. Y Gibraltar ciudad, señores miembros, de este Comité, es tan nuestra como el suelo del campo que pisamos diariamente.»

Dijo Hidalgo que desde que fue aceptado como peticionario por el Comité de los 24, ha sido objeto de ataques en «cierta prensa local gibraltareña».

«He recibido incluso anónimos amenazándome físicamente y me he visto obligado a cerrar temporalmente mi bufete de abogado en La Línea de la Concepción, ciudad la más próxima a Gibraltar», manifestó Hidalgo.

A continuación hablaron otros dos peticionarios, Francisco Cano Villalta, el teniente alcalde de San Roque, y el profesor Barcia Trelles.

EL PROFESOR BARCIA TRELLES

El profesor Barcia Trelles trató de demostrar que la población actual de Gibraltar no es autóctona y que el Comité de los 24 no haría justicia si aplica la fórmula de la libre determinación para resolver su futuro.

Barcia Trelles dijo que el empeño secular de la Gran Bretaña «ha sido evitar precisamente que se constituya en Gibraltar una población arraigada, histórica y culturalmente, y evitar sobre todo la pre-

sencia de una quinta columna española en Gibraltar».

Declaró que el propósito de su presencia ante el Comité de Descolonización era demostrar la inexistencia de los representantes gibraltareños de que ellos representan una población cuyo carácter autóctono perfectamente definido tiene ya dos siglos y medio.

El 10 de abril de este año se anunció que entre el Gobierno británico y miembros no oficiales del Consejo legislativo de Gibraltar se había llegado a un acuerdo unánime en cuanto a las modificaciones que habían de introducirse en la constitución de Gibraltar.

Según un informe preparado por el «Comité especial de los 24», «los miembros no oficiales del Consejo legislativo pusieron de manifiesto que no buscaban la independencia ni el control de la defensa y la política exterior, y que deseaban, así como todo el pueblo de Gibraltar, que el territorio continuara siempre en estrecha asociación con el Reino Unido».

La sesión terminó a las seis de la tarde, sin que terminara su larga exposición el profesor Barcia Trelles.

En la sesión de mañana se espera que haga uso de la palabra Hassan, miembro principal del Consejo legislativo y alcalde de Gibraltar.

**ATENCIÓN AGRICULTORES!**

Ahorren el 15 por 100 sembrando con sembradoras

**PLUMA**

Sistema patentado en sus dos versiones.

Colocación en el acto. Garantía absoluta.

Industrias NÚÑEZ, Coches, 3. SEGOVIA

# Dos hermanos mueren al chocar su automóvil contra un camión, cerca de ZARAGOZA

## Padre e hijo sufren un desvanecimiento y mueren al caer a un pozo

Zaragoza, 22.—Dos hermanos resultaron muertos en el acto al chocar el automóvil en que viajaban con un camión Pegaso en el kilómetro 371,300 de la carretera de Madrid a Barcelona. Se ignoran las causas del accidente.—Cifra.

**Perecen padre e hijo a consecuencia de gases**

Ciudad Real, 22.—En Calzada de Calatrava, y en la finca «Fuente Moral», perecieron Juan Fraile Ciudad y su hijo José María cuando trataban de extraer de un pozo el motor para la subida de agua. Parece ser que sufrieron un desvanecimiento a consecuencia de los gases del motor y cayeron al pozo.

**Un muerto y dos heridos graves en accidente de tráfico**

Granada, 22.—En accidente de tráfico ocurrido a 24 kilómetros de Granada resultaron un hombre muerto y dos heridos graves, ocupantes los tres de un mismo camión, matrícula de Madrid, que se dirigía a Granada.

**Al caer de una moto, peca una niña atropellada por un camión**

Madrid, 23.—La niña de tres años Pilar Román Durán resultó muerta a consecuencia de las gravísimas heridas que sufrió al ser atropellada por un camión después de que cayera del sésacar de la motocicleta en que via-

jaba y conducía su padre; don Angel Román Sánchez. El accidente ocurrió en la calle José del Hierro, en la colonia de San Vicente.

Por causas que aún no han sido determinadas, la niña, que viajaba en el sésacar en compañía de una hermanita, perdió el equilibrio y cayó al suelo. Un camión con matrícula de Barcelona, número 372.631, rodaba en la misma dirección que la moto

# Bromas y Veras T. V.

El hombre que encuentra pocas cosas para hacer, es, usualmente, un experto en hallar excusas para no hacer nada.

**Perfumería T. Velasco**

Se enorgullece de su distinguida clientela

# J. GOMEZ FERNANDEZ

Afecciones y deformidades de los pies

Consulta a hora conveniente

C/ San Facundo núm. 3, 2.º, D. (Frente a Correos)

# ANTENA de MADRID

REVISTA DE TRIBUNALES: Reclamación de Antonio Vico a una productora cinematográfica.—Una niña adoptada, reclamada por la que pretende ser su madre.—Es absuelto el novio que rescindió el compromiso tres días antes de la boda.—Conductor condenado a dos años de cárcel y tres sin permiso

Madrid.—(Crónica de Argos, especial para nuestro diario).—El insigne actor, Antonio Vico presentó demanda contra la productora cinematográfica Ocean Films, por importe de 80.000 pesetas, cantidad en la que había sido contratado para interpretar el papel de «Silvanito» en la película de «Rai, el magnífico»; el rodaje había de efectuarse del 6 de abril al 3 de julio, pero aún no ha comenzado; el artista no podía adquirir más compromisos durante ese tiempo, y no ha recibido ni un céntimo de la firma que le contrató.

La empresa demandada se opuso a la reclamación, alegando su letrado que la Magistratura de Trabajo es incompetente para juzgar el asunto. Desde hace algún tiempo los intérpretes de películas han quedado fuera de la legislación laboral, en virtud de orden ministerial, por lo que sus reclamaciones deben formularlas ante los tribunales ordinarios de Justicia. Así lo ha reconocido también el magistrado de Trabajo, que, sin entrar a juzgar el fondo del pleito, se declaró incompetente.

\*\*\*

El 8 de septiembre de 1960, una mujer depositaba en el turno del Hospital de Valencia a una niña nacida el día anterior, hija natural de una hermana suya. La madre,

arrepentida de su mala acción, quiso repararla algún tiempo después, realizó las investigaciones del caso y llegó a saber que su hija había sido sacada de la Inclusa y legalmente adoptada por un señor, que le dió sus apellidos.

Ante la negativa del padre adoptivo a entregar la niña a quien aseguraba ser su madre, ésta acudió al Juzgado de Primera Instancia para que se dejara sin efecto el expediente de adopción y se anulara la inscripción en el Registro Civil. Como el Juzgado no accediera a las peticiones de la mujer, por no haberse podido probar de forma fehaciente que fuera su madre, ésta recurrió a la Audiencia Territorial, que acordó la entrega de la niña.

El padre adoptivo interpuso recurso de casación ante el Tribunal Supremo que anuló la sentencia de la Territorial y ha dictado otra por la que confirma plenamente la del Juzgado de Primera Instancia. Reconoce haber sufrido la Audiencia error de hecho en la apreciación de la prueba documental con la cita de las certificaciones del Registro Civil, Hospital de Valencia y Diputación Provincial, que no probaban fehacientemente la identidad. Ante la confusión y la incertidumbre se estima el recurso.

\*\*\*

Un prestigioso médico de Madrid entabló relaciones amorosas formales con una artista, hija también de artistas; se leyeron las amonestaciones matrimoniales, pero tres días antes del señalado para la boda, después de haber cursado las invitaciones y de recibir los acostumbrados regalos, el novio comunicó a su prometida la rescisión del compromiso. Motivo de ello fue que la familia del médico se había enterado de que la novia era hija natural y que los padres se habían casado y la habían reconocido cuando ella tenía ya trece años.

La señorita que se había quedado «plantada», pero que en la actualidad es ya señora, por haber contraído matrimonio con otro, se querelló por los daños morales y pidió una indemnización de 65.345,60 pesetas. El novio replicó que para él los gastos de la boda le habían supuesto doscientas mil pesetas más. Y ha sido absuelto por el juez, teniendo en cuenta consideraciones morales y religiosas, como la trascendental de ignorar la falta de los padres de su prometida, aunque no fuera culpa de ella, pero la novia no se lo había confesado.

\*\*\*

El Supremo ha confirmado la sentencia de la Audiencia de Cádiz, que condenó a dos años de prisión otros tres de retirada del permiso al conductor de un Pegaso que, por adelantado a un camión en una ranza, sin visibilidad, arrolló a un Land-Rover y a otro camión, que circulaban en sentido contrario, ocasionando un muerto y dos heridos. Las indemnizaciones y las repara-

ciones de los tres vehículos las había pagado ya la empresa propietaria del Pegaso.

**Dos violentos incendiados en la provincia de León**

León, 22.—Un incendio se registró la pasada noche en el pueblo de Villamor de Orbigo. Se quemaron totalmente cuatro edificaciones destinadas a viviendas y labranza, y otros dos, quedaron gravemente dañadas. Las pérdidas se aproximan a un millón de pesetas. Los bomberos de León y Astorga, acudieron a sofocar el incendio, que se supone fue causado por una chispa desprendida de una chimenea.

Otro incendio, declarado en el monte catalogado con el número 311 del Patrimonio Forestal del Estado, repoblado de pinos, y situado en el término municipal de Silván, destruyó cincuenta y ocho mil plantas y otra considerable extensión de robles. Las pérdidas son muy considerables. Se desconocen hasta el momento las causas de este siniestro.—Cifra.

# SHAHNAZ (hija del Sha de Persia) y su esposo se han divorciado

Londres, 22.—La princesa Shahnaz, hija del Sha de Persia, y su esposo, Ardeshir Zahedi, embajador del Irán en Gran Bretaña, se han divorciado, según informan fuentes diplomáticas. En las mismas fuentes dicen que la princesa, que en la actualidad cuenta 23 años y cuya madre fue la princesa Fawzia, hermana del exrey Faruk de Egipto, obtuvo el divorcio el pasado día 12 del presente mes y que en un próximo futuro se publicará en Teheran un comunicado oficial en este sentido.

Al parecer el Sha ha dado su asentimiento al decreto de divorcio desde hace dos años.

La princesa Shahnaz se encuentra ahora residiendo en Suiza y se espera que se case de nuevo y pronto. Zahedi, que ahora es embajador en Londres, dimitará de su cargo después de que se haya hecho público el comunicado.—Efe.

# El Congreso boliviano aprueba la declaración del estado de sitio en todo el país

La Paz, 22.—El Congreso Nacional ha aprobado por 63 votos contra 12, después de cinco horas de tempestuosos debates, la declaración del «estado de sitio» en todo el territorio de la República, a raíz del descubrimiento de un complot.

Para probar la autenticidad del llamado golpe de Estado, el Gobierno ha presentado unos documentos, y los diputados de la oposición—en su mayoría miembros de la Falange Socialista Boliviana y del Partido Revolucionario de la Izquierda Nacional—han intentado, en vano, oponer su tesis, según la cual las pruebas presentadas por el Gobierno eran falsas.

Según la oposición parlamentaria el fin de la operación gubernamental era hallar un pretexto para poder decretar el «estado de sitio» y dar así al general De Gaulle—de quien el Gobierno Estansoro pretende conseguir créditos—la impresión de un país en el que reina la tranquilidad y la felicidad.—Efe.

**TRASPASO LOCAL AMPLIO CON VIVIENDA CENTRICO APIMOSA. Ladreda, 12**

Leche pura de vaca

# GURELESA

esterilizada

Garantizadas su conservación y calidad

Los establecimientos CO. A. S. A. R. disponen de cuanta cantidad sea necesaria para el consumo

**MERCEDES-BENZ**




FURGON METALICO CHASIS CABINA MICROBUS

Carga: 1.800 kgs.

Consumo: 9.2 litros GAS-OIL por 100 kms.

Condución con carnet de 2.º

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

Concesionario AUTO INDUSTRIAS MARTIN Avda. Fdez. Ladreda, 14. T.º 2844



Una FORMULA EQUILIBRADA de abonado, debe basarse siempre en el

# SUPERFOSFATO DE CAL

complementando su FOSFORO ASIMILABLE con fertilizantes nitrogenados y potásicos

Jabón POZO FUENCARRAL no contiene grasas animales está fabricado con aceite de oliva

# Se limita todo proselitismo de propaganda de los no católicos en España

Pero se les da todo cuanto pueda serles necesario para el desenvolvimiento de su vida religiosa

## Palabras del arzobispo de Madrid, doctor Morcillo

Roma, 22.—El arzobispo de Madrid-Alcalá, doctor Casimiro Morcillo, que se halla actualmente en Roma por motivo del Concilio Vaticano, fue uno de los tres prelatos españoles que integraron la llamada Conferencia de Metropolitas, a cuya autoridad eclesiástica final se sometieron los textos del anteproyecto de ley sobre situación jurídica en España de los no católicos.

«Creo sinceramente que el anteproyecto de ley sobre las minorías no católicas en España satisface los deseos de tantas veces manifestados por los no católicos y salvaguarda, al mismo tiempo, el bien común de los españoles y la unidad católica del país», ha declarado al corresponsal de la agencia Efe el arzobispo de Madrid-Alcalá.

«Si en este asunto el Estado español demostró una buena voluntad inapreciable», dijo el arzobispo, «también la Iglesia católica española ha buscado una solución al no ignorar que hay un número reducido de no católicos españoles, pero al mismo tiempo una gran masa de no católicos extranjeros que residen en España o se hallan de paso por ella.»

### OPORTUNIDAD DE LA LEY

Esta ley, a juicio del doctor Morcillo, llega en el momento más oportuno, cuando su necesidad se dejaba sentir con mayor fuerza.

«En cuanto a las limitaciones, si así pueden llamarse, de la libertad de los no católicos, se señalan tan sólo aquellas que puedan afectar al bien común de los españoles y a la unidad católica de España, hechos ambos innegables y de tanto peso que no pueden olvidarse ni menos menospreciarse. Se limita todo proselitismo de propaganda, según la buena doctrina en que convenimos todos los cristianos, católicos y no católicos, y se da a estos últimos todo cuanto puede serles necesario para el normal desenvolvimiento de su vida religiosa», prosiguió el arzobispo de Madrid-Alcalá.

El doctor Morcillo anunció también a nuestro redactor que en el caso de presentarse algún conflicto, se ha previsto también la creación de un organismo competente para resolverlo.

### NO ES PROBLEMA NUEVO

Haciendo historia de la evolución de este asunto, el arzobispo recordó que el problema de las religiones no católicas en España había surgido,

planteado por el Gobierno español, hace algunos años, sin que de momento se fijase un procedimiento para negociarlo hasta hace pocos meses. El problema fue llevado por el Gobierno español a la Santa Sede, quien, por su parte, autorizó al episcopado español para resolverlo tratando directamente con el Gobierno español.

Salvada esta primera etapa, según la versión del arzobispo, el Gobierno presentó unas bases de partida, que fueron estudiadas por los obispos españoles en las llamadas «conferencias provinciales» constituidas por los arzobispos y obispos sufragáneos. Seguidamente, recogiendo las observaciones presentadas en dichas conferencias, el tema fue estudiado en la Conferencia de metropolitas, la cual elevó al Gobierno hace aproximadamente unos diez meses las enmiendas tenidas en cuenta.

### 239.082 PESETAS para cada uno de los 40 boletos con catorce aciertos

Madrid, 23.—El resultado provisional del escrutinio de las Apostas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la segunda jornada de Liga, del día 20 de septiembre de 1964, es el siguiente:

Columnas, 13.040.868; recaudación, 52.163.472 pesetas; 55 por 100 de premios, 28.689.909,60 pesetas.

Reparto de premios: 9.563.303,20 pesetas, a repartir entre 40 de primera categoría con 14 aciertos, a pesetas 239.082,50; 9.563.303,20 pesetas a repartir entre 1.075 de segunda categoría con 13 aciertos, a 8.896 pesetas; 9.563.303,20 pesetas a repartir entre 14.331 de tercera categoría con 12 aciertos, a 667,30 pesetas.

### «Mr. Clarence» tiene 200 años

#### Pero es una tortuga

Londres, 22.—«Mr. Clarence», de Chicago, edad 200 años, decía la lista de pasajeros que entregaron a un empleado de unas líneas aéreas a bordo de un avión de pasajeros.

El hombre, atónico, quiso conocer a aquel hombre dos veces centenario, pero «Mr. Clarence» resultó ser una tortuga destinada a un zoológico británico.—Efe.

## «El Cordobés» resultó herido de pronóstico reservado en la tercera de feria de Logroño

## «El Viti» cortó dos orejas al toro que mató sustituyendo a Manuel Benítez

Logroño, 22.—Tercera de feria. Lleno. Seis toros de Samuel Flores, de Albasete.

Pedrís, en su primero, faena de gran temple y mando, para media buena y descabello. Gran ovación, vuelta y salida. En el tercero, que mató por cogida de El Cordobés, lo despachó de un pinchazo, media y descabello al primer golpe. En el cuarto, también faena muy suave y muy ajustada a las condiciones del bicho. Pinchazo y descabello al segundo intento. Ovación.

«El Viti», en su primero, faena extraordinaria, con paseos de varias marcas, para esocada atravesada. Ovación y petición. En el quinto, faena de alño, para tres pinchazos y estocada. Pitos. En el sexto, que toró en sustitución de El Cordobés, faena con mucho temple con una y otra mano. Gran estocada hasta la bola y descabello al primer golpe. Dos orejas.

«El Cordobés», en el único toro, faena muy alegre entre los pitones. Da unos naturales estupendos, pero en uno de ellos es enganchado, derribado y recogido en el suelo. Pasó a la enfermería, de donde ya no salió.

Parte facultativo.—«Durante la lidia del tercer toro ingresó en la enfermería de la plaza el destro Manuel Benítez (El Cordobés), que presenta una herida en el tercio superior de la cara interna del muslo izquierdo, con una trayectoria de cinco centímetros de longitud, penetrando en partes blandas diez centímetros; otra herida en región glútea de dos centímetros, que interesa piel, tejido celular subcutáneo y glúteo y artritis en la muñeca derecha, de pronóstico reservado, que le impide continuar la lidia.—Doctor Martínez, Iniguez.»

«El Cordobés», después de ser escajado en la muñeca y curado de sus heridas, salió con dirección a Madrid.

### En Valladolid

Valladolid, 22.—Toros de Emilio Ortuño «Jumillano», los cuatro primeros bravos.

Jairre Ostos, una oreja y dos orejas.

Paco Camino, pitos y silencio.

José Luis Borrero, aplausos y una oreja.

Novillada de feria en Consuegra

Consuegra, 22.—Novillada de feria. Novillos de Juan Luis Fraile, los tres primeros buenos y los tres últimos mansuetos.

Eduardo Ordóñez, paímas y dos orejas.

Vicente Punzón, dos orejas y rabo y dos orejas.

El Incusero, dos orejas y rabo y dos orejas.

Los tres espadas fueron paseados a hombros.

Triunfaron los tres espadas.

Ecija, 22.—Primera novillada de feria. Seis novillos de Francisco Rincón Cañizares.

Manuel Álvarez (El Bala), ovación y aplausos al toro en el arrastre. En el otro, dos orejas.

Guillermo Gutiérrez (El Ecijano), ovación, dos orejas y rabo. En el quinto, ovación y vuelta.

Fernando Tortosa, en su primero, oreja. En el último, ovación, dos orejas y salida en hombros.

A oreja por torero

Fregenal de la Sierra (Badajoz), 22.—Novillada de feria. Seis de Escribano González.

Mondeño, vuelta en su primero y una oreja en el otro.

Espartaco, vuelta en su primero y una oreja en su segundo.

Cantero de Triana, una oreja en su primero y silencio en el último.—Cifra.

Seis orejas y tres rabos para los dos matadores

Toledo, 22.—En Bangas se celebró una novillada, lidiándose ganado de González San Ramón, de Yelte (Salamanca).

El rejoneador Juan Pérez de Guzmán, a pesar de las malas condiciones del novillo, tuvo una lucida actuación. Ovación, petición de oreja y vuelta.

Vitín, en su primero, ovación y vuelta. En su segundo, dos orejas y rabo.

José Luis Capillé, dos orejas y rabo en cada uno de sus novillos.

EL CORDOBES NO HA COMPRADO LA PLAZA DE SAN SEBASTIAN DE LOS REYES

En relación con el telegrama cursado el pasado lunes por la agencia Cifra, fechado en Murcia, sobre la compra por El Cordobés de la plaza de toros de San Sebastián de los Reyes en 14 millones de pesetas, «informaciones» de anoche dice, entre otras cosas:

«Puestos al habla con los que pueden saber la realidad y veracidad de la noticia referente a El Cordobés y a plaza de San Sebastián de los Reyes por estar ausentes de Madrid los dos interesados—el presunto comprador y vendedor—, no aclaran que hace ya algún tiempo el señor San Nicolás ofreció a Manuel Benítez en «equi» pesetas la participación en

un 50 por 100 en la propiedad de la plaza. El torero respondió negativamente, aclarando como el famoso anuncio: todo o nada.

Posteriormente, el gerente de la plaza, señor García, hizo una nueva oferta por la totalidad, en cantidad mucho menor a la que el telegrama de Cifra cita. Hace escasamente cinco días, Manuel Benítez respondió que no le interesaba la operación.

Carecen, pues, de fundamento estas noticias, sobre todo después de las consideraciones que sobre esta plaza se han hecho a los presuntos compradores, por estar edificada, según dicen, en una vaguada propiedad municipal.

Otra cosa sería si se ofreciese el arrendamiento, operación en la que quizá el torero, o a los que con él forman grupo, pudiera interesarle.»

## Aquí todos los DEPORTES

## Con triunfo de Barrutia comenzó la Vuelta Ciclista a la Rioja

Logroño, 22.—Ha dado comienzo la VI Vuelta Ciclista a la Rioja para profesionales e independientes, que consta de tres etapas. La primera se ha disputado en circuito urbano, hasta un total de cincuenta kilómetros.

La carrera ha constituido un éxito por la lucha entablada desde los primeros momentos entre los componentes de los equipos, Kas, Ferrys e Inuri, así como por cuatro independientes que han dado «salsa» a la prueba.

La clasificación ha sido la siguiente: 1 Barrutia, Kas, 55 m. 52 s. 2 Carlos Echevarría, Kas, 55-53. 3 Balier, Inuri, idem.

## 1.300 millones de pesetas vale la excepcional cosecha de uva en Socuellamos

### El precio de la uva ha remontado el límite de la Comisión de Compra, en Valdepeñas

Socuellamos (C. Real), 22.—No menos de los mil trescientos millones de pesetas importará la excepcional cosecha de uva que en estos días se está recogiendo, excepcional tanto en calidad como en cantidad.—Cifra.

### A 3,50 SE PAGA LA UVA TINTA CORRIENTE EN VALDEPEÑAS

Valdepeñas (C. Real), 22.—Los industriales bodegueros de la localidad han empezado a pagar la uva a 2,85 incluso a 2,90 pesetas el kilo, variedad blanca y a más de 3,50 la tinta corriente, remontando con ello el precio límite marcado por la comisión de compra de excedentes de vinos.

Desde luego, la uva blanca supera los doce grados señalados para dicho precio base, mientras que la tinta se aproxima mucho a los quince, cuando no los supera.—Cifra.

### El desarrollo económico de España precisa hombres preparados. Inscríbete en los Estudios Nocturnos de Bachillerato.

Desde luego, la uva blanca supera los doce grados señalados para dicho precio base, mientras que la tinta se aproxima mucho a los quince, cuando no los supera.—Cifra.

- 4 Goicoechea, independ.ente, idem.
  - 5 Luis O.ño, Ferrys, idem.
  - 6 Vicente Luque, Ferrys, idem.
  - 7 Ramón Mendiburu, Ferrys, id.
  - 8 Gabica, Kas, idem.
  - 9 Raúl Rey, Ferrys, idem.
  - 10 Valentín Uriona, Kas, idem.
- Se han clasificado 27 corredores.

### FUTBOL

Kilmarnock (Escocia), 22.—El equipo escocés Kilmarnock ha ganado el segundo partido de su eliminatoria de la Copa de Ferias, al derrotar al Eintracht de Frankfurt por 5 a 1 en partido jugado esta noche aquí.

El Eintracht ganó el primer partido por tres a cero, por lo que el Kilmarnock se ha clasificado para la ronda siguiente por el tanteo total de 5-4.—Afil.

Stuttgart, 22.—El equipo alemán occidental VfB Stuttgart se ha clasificado para la segunda ronda de la Copa de Europa de Ciudades en Feria, al derrotar hoy, en partido de vuelta en Stuttgart, al equipo danés Bøklklubben 1913, por un gol a cero.

El primer tiempo terminó con empate a cero.

En el primer partido, el día 8 de septiembre actual, en Odense, el Stuttgart venció también, por tres a uno.—Afil.

### BOXEO

Londres, 22.—El campeón del mundo de boxeo de los pesos welter, el norteamericano Emile Griffith, tiene su título, al derrotar esta noche al británico Brian Curvis, por puntos en quince asaltos.

El combate se celebró en el Empire Pool, de Wembley.

### TOMAS CASTAÑOS, CRUZ DEL MERITO AERONAUTICO

El «Boletín Oficial» del Ministerio del Aire publica una orden en virtud de la cual y en atención a los méritos y circunstancias que concurren en el capitán del Arma de Aviación, Servicio de Vuelo, don Tomás Castaños de Meneses, campeón del mundo de acrobacia aérea, se le concede la cruz de la Orden del Mérito Aeronáutico de primera clase.

Camiones y Autocares  
**PEGASO**

Concesionario exclusivo: Gobernador F. Jiménez, 9  
T. 2659 SEGOVIA

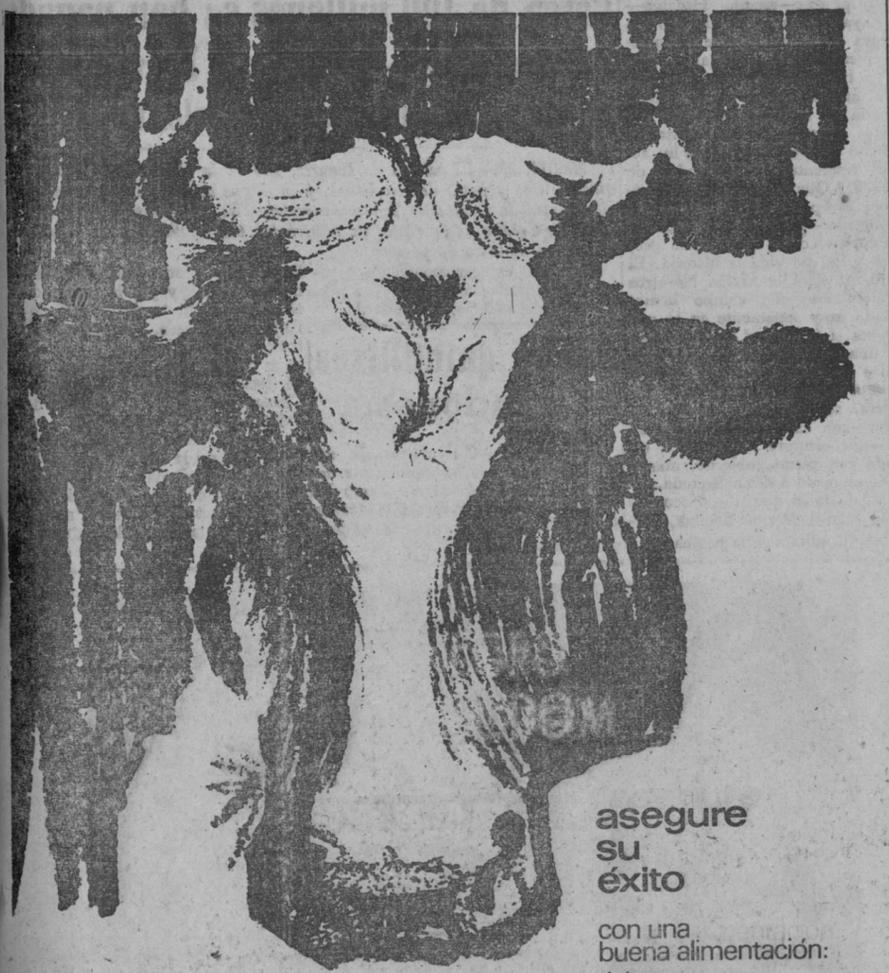
**HIGARSA**  
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

Lo que nos roba y destruye una rata en un día, supone más dinero del que cuesta matarla con:

**RATICIDA  
IBYS 152**

El arma infalible contra los roedores.  
**DE FACIL MANEJO  
NO PELIGROSO**  
INSTITUTO IBYS-Bravo Murillo, 53-MADRID  
(Pida información gratuita)

De venta en droguerías y farmacias



asegure  
SU  
éxito  
con una  
buena alimentación:  
éxito  
en cantidad  
éxito  
en calidad  
éxito  
en tiempo  
éxito  
en rentabilidad

PIENSOS  
**Biona**

Una fábrica en cada región bajo el control y garantía de **Bloter**  
Fábrica en Segovia Carretera San Rafael  
Exclusivas de venta: **ALMACENES FERNANDEZ**  
Plaza de los Huertos (frente Correos). Teléfono 26-97. Segovia

Queremos la unificación e integración de Gibraltar

35 niños han muerto intoxicados por alimentos distribuidos en las escuelas en la INDIA

Hyderabad (India), 22.—El número de niños muertos a consecuencia de las intoxicaciones producidas por alimentos distribuidos en las escuelas de Maddikar se eleva a treinta y cinco al fallecer otros ocho pequeños. La escuela había recibido una partida de alimentos de C. A. R. E., una organización benéfica privada norteamericana. El director de C. A. R. E. ha declarado que estaba convencido de que los alimentos, considerados en sí mismos, no fueron la causa de la tragedia. C. A. R. E. cree que una investigación demostrará si el servicio de aguas potables o las condiciones higiénicas municipales contaminaron los alimentos después de ser abastecidos. Han sido suspendidos los suministros de alimentos de C. A. R. E. a esta localidad, pero la citada organización benéfica sigue enviándolos a centenares de escuelas del mismo estado.—Efe.

Nuevo observador seglar en el Concilio

Ciudad del Vaticano, 22.—Otro observador-auditor seglar acaba de ser nombrado para asistir a las congregaciones generales del Concilio Vaticano II. Se trata de Patrick Kegan, presidente del Movimiento Internacional de Trabajadores Cristianos y antiguo presidente de las Juventudes Obreras Cristianas. Kegan es de nacionalidad británica.—Efe.

«El Cordobés» da por terminada su temporada en ESPAÑA

Se encuentra en el Sanatorio de Toreros Madrid, 23.—El diestro Manuel Benítez «El Cordobés», herido en la corrida celebrada ayer en Logroño, ha llegado de madrugada al Sanatorio de Toreros, acompañado de su banderillero Antonio Iglesias, en donde fue reconocido por el doctor García de la Torre, que no le levantó el apósito. Hoy a mediodía será reconocido otra vez por el citado doctor. El famoso torero ha acordado dar por terminada su temporada en España. Deja, en consecuencia, de torear la corrida de hoy miércoles, en Valladolid; la de mañana en Barcelona, la del día 26 en Córdoba, el 27 en Nîmes, el 28 en Aranjuez, el 29 en Sevilla y el 30 en Cáceres, el 1 de octubre en Zamora, el 7 y 8 en Zaragoza, y en las corridas del Pilar, que este año se adelantaron de fecha precisamente para que los toreros el diestro herido.—Cifra.

JOHN WAYNE, OPERADO DE ABCEO DE UN PULMON

Los Angeles, 23.—El actor norteamericano John Wayne sufrió ayer una intervención quirúrgica destinada a extraerle un abceso de un pulmón. El famoso actor, que cuenta ya cincuenta y siete años, fue hospitalizado a causa de una herida en la pierna, pero poco después de ingresar en la clínica se quejó de dolores en el pecho, por lo que los médicos procedieron a un examen, en el que descubrieron la existencia de un abceso pulmonar.—Efe.

SE DESINTEGRO EL «SATURNO VII» SEGUN ESTABA PREVISTO

Washington, 22.—El satélite gigante «Saturno VII» se ha desintegrado y ha caído en la atmósfera esta mañana. Este planetolide de más de seis toneladas de peso, fue lanzado el pasado viernes con éxito total. Se componía de la segunda y última etapa de proyectil portador, así como de maquetas de dos de tres cápsulas de los futuros cohetes lunares tripulados por hombres. La duración de la órbita, de poca altitud, ha correspondido a las previsiones iniciadas de la «Nasa» y ha sido sobre el océano Índico donde terminó la carrera de este satélite.

No pretendemos echar a los actuales habitantes, ni arrebatarles sus casas, como antes hicieron los ingleses

Si GIBRALTAR, por decisión de la O. N. U. o de Inglaterra se convirtiera en un Estado con pleno gobierno, aquél sufriría las consecuencias

España entonces se consideraría libre de todos sus compromisos y la ciudad quedaría más aislada todavía del resto del territorio español

Intervenciones de los señores Hidalgo y Barcia Trelles en el Comité de Descolonización en las Naciones Unidas

Sede de las Naciones Unidas, 22.—El Comité de Descolonización de los 24 reanudó esta tarde el estudio del problema de Gibraltar, que había comenzado e interrumpido el pasado otoño. La consideración de la cuestión se inició a las tres y media de la tarde, bajo la presidencia del embajador de Malí, M. Sori Coulibaly. El punto de vista de España sobre Gibraltar fue expuesto por Hidalgo primer orador de la tarde.

Comenzó diciendo que venía en representación de los alcaldes de Algeciras, La Línea de la Concepción, los barrios de San Roque y de Tarifa. Dijo que éstos—reunidos en sesión extraordinaria en la ciudad de San Roque, donde reside la muy noble y más leal de Gibraltar—decidieron elegirle vocero para que exponga los derechos e intereses de los habitantes de este campo (de Gibraltar).

Uno de los alcaldes que eligió a Hidalgo, el de La Línea de la Concepción, F. Villalta, en telegrama enviado previamente al Comité en apoyo de Hidalgo, dice que habla como descendiente de los primitivos y legítimos gibraltareños que tuvieron que dejar la ciudad por las violencias empleadas por los ocupantes.

QUEREMOS SU INTEGRACION

«No pretendemos echar a los actuales habitantes del peño, ni arrebatarles sus casas como antes hicieron los ingleses con las nuestras, ni menguarles tampoco sus medios de vida», dijo Hidalgo.

«Ni España lo quiere—añadió—, ni nosotros, sus vecinos, lo pretendemos, porque no hay en nosotros rencor alguno, ni puede edificarse un futuro justo y próspero basándose en el odio.» «Lo que queremos y solicitamos, y por esto estamos aquí—subrayó el petionario de San Roque—es que Gibraltar no sea seccionado de su campo más todavía de lo que ya está, y que, por el contrario, sea unificado e integrado.»

Prueba de proyectiles filodirigidos contra carros B. O. 810 «Cobra», en Madrid

Madrid, 22.—En campo experimental del Ejército se efectuó la prueba de los proyectiles filodirigidos contra carros B. O. 810 «Cobra», de patente y fabricación alemana. Las características de esta nueva arma son las siguientes: Cohete teledirigido hasta el blanco mediante los impulsos eléctricos que circulan por un cable.

Exteriormente lleva cuatro grandes aletas de material plástico, dotadas de vibradores para su dirección. La cabeza de combate es de carga hueca. El proyectil va dotado de dos cohetes, uno de despegue y otro de cruceo.

A esta caja pueden acoplarse hasta ocho proyectiles para su lanzamiento sucesivo. La caja de transporte es a prueba de agua y de caída libre hasta quince metros.

El manejo de estas armas es sencillo en el campo, ya un solo hombre es suficiente para activar dos proyectiles. Exteriormente lleva cuatro grandes aletas de material plástico, dotadas de vibradores para su dirección. La cabeza de combate es de carga hueca. El proyectil va dotado de dos cohetes, uno de despegue y otro de cruceo.

El presidente venezolano, muy satisfecho de su reunión con DE GAULLE

Caracas, 22.—«Mi entrevista con el presidente De Gaulle ha sido extremadamente cordial, interesante y positiva», ha declarado el presidente de Venezuela, Raúl Leoni, al terminar la hora de conversaciones en el Palacio de Miraflores con el presidente de la República francesa.

El doctor Leoni ha subrayado que en el curso de la entrevista se han revelado nuevas posibilidades de ampliar todavía más las existentes relaciones entre los dos países.

Asimismo, se ha declarado satisfecho del civismo mostrado por su pueblo que ha recibido al general De Gaulle como era de esperar, cordialmente y con gran entusiasmo.—Efe.

DE GAULLE, EN BOGOTÁ Bogotá, 22.—El avión que conducía al presidente De Gaulle de Caracas a Bogotá, un Caravelle, ha tomado tierra en el aeropuerto de El Dorado, de esta capital, a las 23,02 (hora española).—Efe.

Bogotá, 22.—Cincuenta personas han sido detenidas temporalmente, la pasada noche, como medida de seguridad anticipada a la llegada del presidente francés. Los estrictos planes de seguridad, siempre en vigor en Colombia, añaden al anuncio, han sido extraordinariamente reforzados con motivo de la visita del general.—Efe.

EL PAPA recibió en audiencia a los príncipes don Juan Carlos de Borbón y doña Sofía

Ciudad del Vaticano, 22.—Su Santidad el Papa Pablo VI ha recibido en audiencia privada al príncipe don Juan Carlos de Borbón y a su esposa, la princesa Sofía de Grecia. Los príncipes, procedentes de Atenas, fueron recibidos por el embajador de España cerca de la Santa Sede, don Antonio Garrigues, quien momentos antes había llegado de Malta, en donde ha representado a España en calidad de embajador extraordinario, en los actos de la independencia del citado país; por el consejero de la Embajada de España cerca del Quirinal, don Miguel Solano; por el príncipe Mauricio d'Assia y la princesa, así como diversas otras personalidades de las dos Embajadas de España en Roma. Los príncipes Juan Carlos y Sofía, que se alojaron durante su estancia en Roma en el palacio de los príncipes D'Assia, asistirán esta noche a una cena que en su honor ofrece el embajador Garrigues en el palacio de España. Tras una breve estancia en Roma partirán a Alemania y luego a Bruselas, donde serán huéspedes de los Reyes Balduino y Fabiola.—Efe.

Cerca de 100 millones se han pagado por el palacio de Linares, situado en la plaza de la Cibeles de Madrid

Madrid, 23.—El palacio de Linares, sito en la plaza de la Cibeles (esquina Alcalá y paseo de Recoletos), y en el que actualmente tiene su domicilio central la Compañía Transmediterránea, ha sido adquirido por el Instituto de Crédito de las Cajas de Ahorro por una cantidad que se aproxima a los cien millones de pesetas.

Firmaron la correspondiente escritura, por parte vendedora, los propietarios del palacio, el conde de Villapadierna y sus sobrinos los señores de Miquel, y por la compradora, el propio Instituto de Crédito de las Cajas de Ahorro, que piensa construir un digno y noble edificio, al parecer del mismo estilo al del Banco de España, con lo que la plaza de la Cibeles ganará en su ordenación arquitectónica y urbana.

Nacen quintillizos en Indonesia

Yakarta, 22.—La esposa de un granjero indonesio ha dado a luz un varón y cuatro hembras. Tanto la madre—de treinta y tres años—como los quintillizos, se encuentran en perfecto estado de salud.

POSIBLE DECISION UNILATERAL

«Es posible—añadió Hidalgo—que haya, sin embargo, algunos habitantes de Gibraltar que no quieren entender ahora que al intervenir yo hoy aquí en nombre de la población del campo de Gibraltar, defienda en realidad tanto los auténticos intereses de los habitantes de dicho campo como los de los actuales residentes en la ciudad de Gibraltar. Que el peñón—tierra española usurpada por la fuerza por los ingleses—y su campo sean un solo cuerpo, como lo hizo la geografía y les dio vida la historia. El futuro me dará la razón. Nosotros los habitantes del campo hemos pensado muy seriamente en lo que ocurriría si la ciudad de Gibraltar, por una decisión de las Naciones Unidas o, lo que es más probable, por una decisión unilateral de Inglaterra, se convirtiera de la base militar—con su pequeña población civil—que siempre ha sido, en un Estado con pleno gobierno, más o menos asociado a Gran Bretaña.» Señaló Hidalgo que si esto ocurriera, está seguro de que España, «to» (Continúa en la página 4)



Los obreros especializados del Goddard Space Flight Center, en Maryland, montan los componentes de los satélites artificiales científicos empleando un banco de trabajo que es posiblemente el más limpio de cuantos existen en el mundo. El banco está cubierto por plástico transparente a prueba de polvo y hermético. De cien moléculas de polvo sólo logran entrar dentro de la protección 0,03. Los científicos norteamericanos dicen que incluso las pequeñas motas de polvo pueden reducir la exactitud de funcionamiento de los complicados mecanismos que llevan a bordo los satélites.